

### Élection du Président

Gauthier, Jean-Robert Parent, Gilbert

Si l'un des députés que je viens de nommer désire retirer sa candidature, qu'il veuille bien nous faire part de sa décision.

Pour la gouverne des honorables députés, une liste alphabétique révisée des candidats pour le prochain tour sera affichée dans les isolements d'ici cinq minutes, après quoi le vote commencera.

• (1555)

À l'ordre, s'il vous plaît. Pendant que le greffier descelle le paquet de bulletins de vote, je rappelle encore une fois que les bulletins de vote pour ce tour seront d'une couleur différente et que les listes des candidats ont été déposées dans les isolements.

[Français]

Les députés peuvent maintenant s'avancer pour voter.

(Les députés reçoivent leur bulletin de vote, qu'ils remplissent en secret dans les isolements.)

• (1620)

[Traduction]

Je demanderais aux honorables députés qui n'ont pas encore voté et qui veulent le faire de s'avancer immédiatement.

[Français]

Tous les députés ayant voté, je demanderais au greffier de la Chambre de procéder au dépouillement du scrutin lorsque j'aurai moi-même voté.

[Traduction]

#### SUSPENSION DE LA SÉANCE

**Le président d'élection (M. Hopkins):** À l'ordre. Avant de suspendre la séance, je rappelle que, lorsqu'on aura fini de dépouiller les bulletins de vote, on ne fera retentir la sonnerie rappelant les députés à la Chambre que pendant cinq minutes. La séance est suspendue jusqu'à l'appel de la Présidence.

(La séance est suspendue à 16 h 21.)

#### REPRISE DE LA SÉANCE

La séance reprend à 16 h 49.

**Le président d'élection (M. Hopkins):** À l'ordre, s'il vous plaît. J'ai le devoir d'informer la Chambre qu'un autre tour de scrutin sera nécessaire.

**Des voix:** Oh, oh!

**Le président d'élection (M. Hopkins):** À l'ordre, je vous prie. Je comprends tout à fait votre enthousiasme.

Voici les noms des candidats pour le prochain tour:

Gauthier, Jean-Robert

Parent, Gilbert

Je demande aux députés de se rasseoir. J'ai une question à soulever.

Si l'un des députés que je viens de nommer désire retirer sa candidature, qu'il veuille bien le faire savoir à la Chambre.

• (1655)

Pour la gouverne des honorables députés, une liste alphabétique révisée des candidats au prochain tour sera affichée dans les isolements d'ici quelques minutes, après quoi le vote commencera.

Pendant que le greffier de la Chambre défait l'emballage des bulletins de vote, je signale qu'à ce tour de scrutin les bulletins de vote seront d'une couleur différente et que les listes des candidats à ce tour ont été affichées dans les isolements. Je vais laisser au greffier de la Chambre le temps de faire son travail.

(Les députés reçoivent leur bulletin de vote, qu'ils remplissent en secret dans les isolements.)

• (1725)

**Le président d'élection (M. Hopkins):** À l'ordre, s'il vous plaît. Je demanderais aux députés qui n'ont pas encore voté et qui veulent le faire de s'avancer immédiatement.

Tous les députés ayant voté, je demanderais au greffier de la Chambre de procéder au dépouillement du scrutin lorsque j'aurai moi-même voté.

Avant de suspendre la séance, je signale aux honorables députés qu'après le dépouillement du scrutin, la sonnerie d'appel des députés à la Chambre retentira au plus cinq minutes.

[Français]

#### SUSPENSION DE LA SÉANCE

**Le président d'élection (M. Hopkins):** La séance est suspendue jusqu'à la convocation de la présidence.

(La séance est suspendue à 17 h 30.)

[Traduction]

#### REPRISE DE LA SÉANCE

La séance reprend à 17 h 52.

Le greffier de la Chambre ayant communiqué au président d'élection le nom du député ayant recueilli la majorité des voix:

**Le président d'élection (M. Hopkins):** À l'ordre, s'il vous plaît. Je crains que si la séance se prolonge encore longtemps, quelqu'un finisse par s'en prendre au messenger.

Avant de partir, j'aimerais remercier tous les députés de leur aimable courtoisie. Je dois dire à tous les députés ici présents et à tous les Canadiens qui ont suivi aujourd'hui l'élection du Président de la trente-cinquième législature du Canada qu'en ma qualité de président d'élection, c'est le plus long curriculum vitae que j'aie jamais eu à écrire pour un emploi à court terme.

J'ai le devoir d'informer la Chambre qu'un Président de la Chambre a été dûment élu.